

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 49 (1974)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verkaufingenieur Sachbearbeiter Militärverkauf

Contraves nimmt auf dem Gebiete der Feuerleitanlagen eine führende Stellung ein.

In unserer Verkaufsabteilung, die international tätig ist, möchten wir Ihnen anspruchsvolle Aufgaben anvertrauen. Als Sachbearbeiter befassen Sie sich mit technisch hochstehenden Produkten und Systemen. Zu Ihren Aufgaben gehören Offertbearbeitung, Akquisition und Unterstützung der Werbeabteilung in technischen Fragen. Ihr Verantwortungsbereich ist ausbaufähig und wird weitgehend von Ihrem persönlichen Einsatz abhängen.

Wir erwarten, dass Sie über eine gute technische Grundlage verfügen (Niveau HTL) und sich für kaufmännische Zusammenhänge interessieren. Gute Englischkenntnisse sind Voraussetzung. Sie werden von uns sorgfältig in Ihr neues Aufgabengebiet eingeführt.

Wenden Sie sich bitte für weitere Auskünfte und Offertstellungen an unseren Herrn Menzi, Telefon intern 213. Danke!

CONTRAVES AG
Schaffhauserstrasse 580
8052 Zürich
Telefon 01 48 72 11

Unser Trumpf: Mitgestaltung

bei der Konzeptausarbeitung von Energieversorgungen in Hoch- und Niederspannung, Ausarbeitung von Steuerschemata und der Bearbeitung von Schalttafeln als

Elektroingenieur- Techniker HTL

in unserer Abteilung für technische Installationen. Sie verfügen über Erfahrungen im Schalttafelbau und in Inbetriebsetzungsarbeiten.

Wir möchten Ihre Zukunft mitgestalten und bieten Ihnen die Möglichkeit, als selbständiger Sachbearbeiter und Stellvertreter des Gruppenleiters tätig zu sein.

Fortschrittliche Arbeitsbedingungen und interessante Entwicklungsmöglichkeiten sind weitere Gestaltungselemente Ihrer Zukunft. Mitte 1974 beziehen wir unseren Neubau im Grünen am See.

Gestalten Sie mit, rufen Sie Herrn Studer (Telefon 39 99 44) oder Herrn Schurter von unserer Personalabteilung an. Selbstverständlich können Sie uns auch schreiben.

Elektro-Watt Ingenieurunternehmung AG
Personalabteilung, Postfach
8022 Zürich, Telefon 01 36 33 66

Alpha

Aus unserem Fabrikationsprogramm

Elektromechanik:
Schaltanlagen für Hoch- und Niederspannung
Schalttafeln und Schaltpulse
Trennschalter für Innen- und Aussenmontage bis 420 kV

Apparatebau:
Apparate für die chemische Industrie aus Flussstahl, rost- und säurebeständigen Stählen, Kupfer, Aluminium, Nickel und anderen Legierungen, Rohrleitungen

Stahlbau:
Masten und Gerüste für Übertragungsleitungen und Freiluftstationen
Traggerüste für Werkhallen, Seilbahnen, Brückenbau

Elektrowärme:
Boiler für Haushalt und Gewerbe

Abwasserreinigungsanlagen
für Gemeinden und Industrie

Moderne Schaufelsteranlagen

Metallbauarbeiten

Wir stehen jederzeit zur Verfügung und beraten Sie gerne!

Alpha AG. Nidau

Telefon (032) 2 46 92

Confiserie
am Paradeplatz,
Zürich,
Tel. 01 25 79 22
Stadelhoferplatz
Shop-Ville
Shopping-Center
Spreitenbach

Liqueur-Stengeli assortis
Williams/Cognac/Kirsch/Whisky
in der gediegenen 4er-Packung
oder wahlweise in Einzel-
packungen

73.123.10

Stellen-Informationen

CERBERUS

**Elektroingenieure
Elektroinstallateure
Elektromechaniker
Elektroniker
FEAM
Feinmechaniker
Kaufmännische Angestellte
Mechaniker
Radioelektriker
Sanitärinstallateure
Werkzeugmacher
Elektrozeichner
Sanitärzeichner
Maschinenzeichner
Elektromontoure**

helfen mit, unsere Brandschutzanlagen, unsere Sicherheitssysteme gegen Einbruch und Überfall zu entwickeln, herzustellen, zu verkaufen oder zu installieren. Auch Sie können dabei sein!

Senden Sie uns untenstehenden Coupon. Wir nehmen mit Ihnen Verbindung auf.

Name: _____ Vorname: _____

PLZ/Wohnort: _____

Strasse: _____

Geb.-Datum: _____ Telefon: _____

Beruf: _____



**Cerberus AG
Werk für Elektronentechnik
8708 Männedorf
Telephon 01/739151**

Sendertechnik als interessantes Tätigkeitsgebiet

In unserer Abteilung Sendertechnik werden Probleme der Mechanik, Wärmtechnik, Elektrotechnik und Elektronik behandelt.

Einem initiativen

Zeichner- Konstrukteur

(Maschinen- oder Elektrozeichner)

bietet sich hier ein neues und weitgespanntes Tätigkeitsfeld.

Ihre Aufgabe wäre es, die Zeichnungsunterlagen der Produkte für einen Grossauftrag herzustellen, konstruktiv an der optischen Gestaltung mitzuwirken und die dazugehörigen Verfahrensvorschriften zu bearbeiten.

Sie haben abgeschlossene Ausbildung als Maschinen- oder Elektrozeichner.

Sie sind an Weiterbildung interessiert: An unserer Technikerschule können Sie sich zum Techniker ausbilden lassen.

Sie möchten auf einem zukunftssicheren Gebiet eine ausbaufähige Stelle antreten.

Für ein erstes Kontaktgespräch wenden Sie sich bitte an Herrn Wehrli, Telefon 056 75 35 55. Oder schreiben Sie ihm kurz unter Kennziffer 58/31/76 an Personaleinstellung 1.

BBC
BROWN BOVERI

**BBC Aktiengesellschaft
Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden**

Maschinen-Ingenieur HTL

für Entwicklung und Konstruktion

Konstruieren — eigene Ideen verwirklichen, technisch anspruchsvolle Geräte mitgestalten — ist nach wie vor eine faszinierende Tätigkeit. Bei uns hätten Sie als kreativer Mitarbeiter vorzügliche Möglichkeiten.

Wir suchen für die Mitarbeit an neuen Projekten auf dem Sektor allgemeiner Maschinenbau einen Ingenieur, der dank seiner Ausbildung und Erfahrung in der Lage ist, anspruchsvolle Konstruktionsaufgaben weitgehend selbstständig zu lösen. Wir verstehen darunter nebst der konstruktiven Gestaltung auch statische und dynamische Berechnungen, Durchführen von Versuchen und Prüfungen sowie Erstellen von Vorschriften und Beschreibungen.

Wenn Sie als Maschineningenieur HTL das Suchen nach neuen technischen Lösungen begeistern kann, sind Sie der richtige Mann für uns.

Wir sind gerne bereit, Sie anlässlich eines Besuches in unserer Firma näher mit dieser Stelle bekannt zu machen. Rufen Sie uns an! Unser Herr Jauch steht Ihnen für weitere Auskünfte zur Verfügung.

CONTRAVES AG
Schaffhauserstrasse 580
8052 Zürich
Telefon 01 48 72 11



Unser Trumpf: Mitgestaltung

- Statische und dynamische Festigkeitsberechnung von Nuklearkomponenten,
- Analysen von Umweltproblemen mit Computer für Kernkraftwerke in der Schweiz und im Ausland.

Als

dipl. Ingenieure

in unserer Abteilung Engineering für Kernkraftwerke.

Fortschrittliche Arbeitsbedingungen und interessante Entwicklungsmöglichkeiten sind weitere Gestaltungselemente Ihrer Zukunft. Mitte 1974 beziehen wir unseren Neubau im Grünen am See.

Gestalten Sie mit: Rufen Sie Herrn A. Robert (Telefon 36 46 40) oder Herrn Schurter von unserer Personalabteilung an. Selbstverständlich können Sie uns auch schreiben.

Elektro-Watt Ingenieurunternehmung AG
Personalabteilung, Postfach
8022 Zürich, Telefon 01 36 33 66

Wir sind ein bedeutendes, aufstrebendes Unternehmen der Maschinenindustrie und suchen für die Erweiterung der **Verkaufsabteilung** (Waffen) einen initiativen

Kaufmann

Die vielseitige Kaderstelle erfordert eine gut fundierte kaufmännische Ausbildung, Verhandlungsgeschick und gute Fremdsprachenkenntnisse (Englisch, Französisch, eventuell Spanisch).

Wenn Sie diese Voraussetzungen erfüllen, werden Ihnen die selbständige Bearbeitung von Offerten, Propagierung neuer Produkte, Marktuntersuchungen usw. übertragen. Gelegentliche Auslandreisen sind erforderlich.

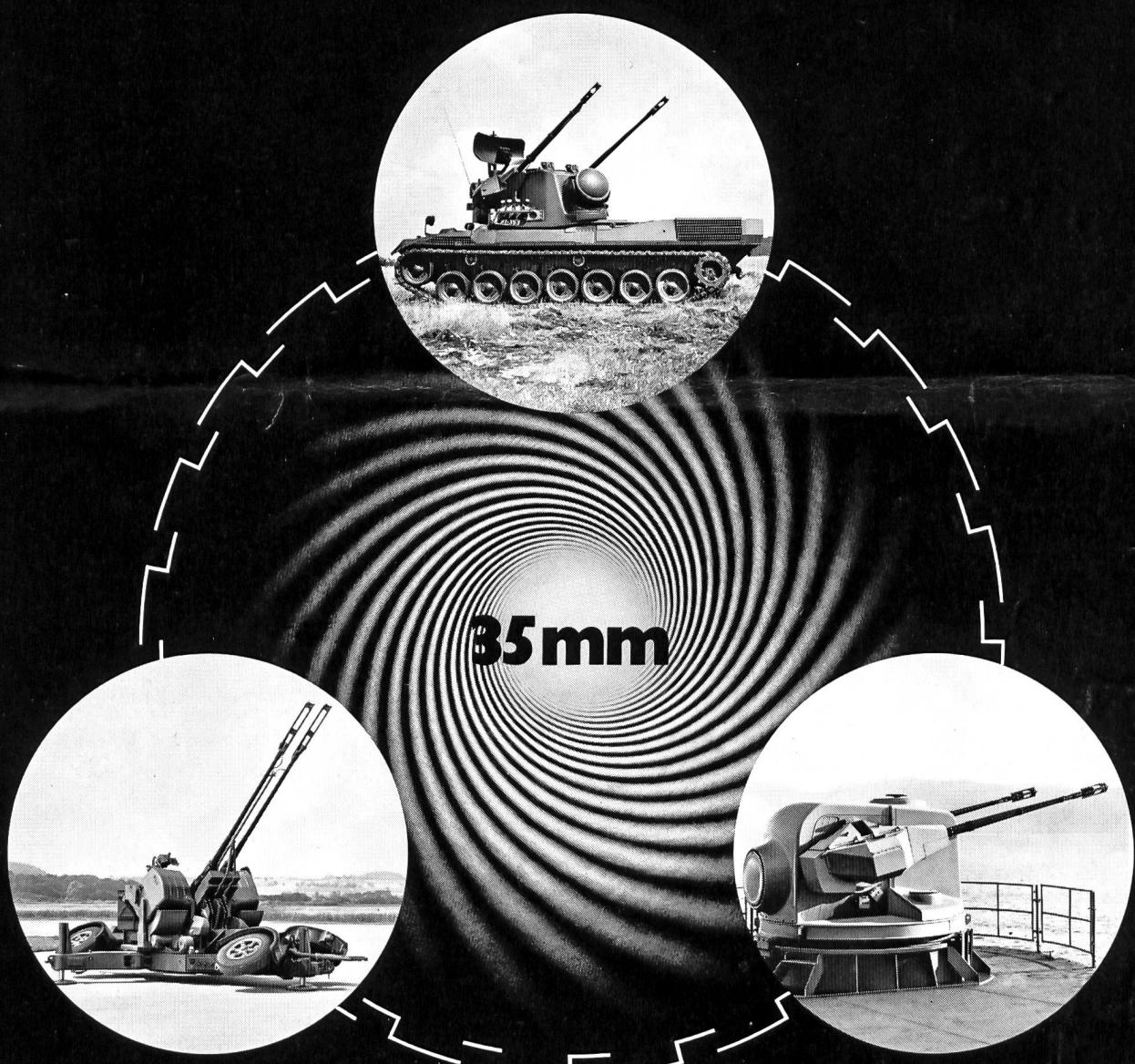
Interessenten, die eine abwechslungsreiche Tätigkeit suchen, bitten wir, ihre Offerte unter Chiffre OFA 59W/7 einzureichen. Wir werden Ihre Bewerbung absolut diskret behandeln.

Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich

Oerlikon-Contraves

...führend in der Fliegerabwehr

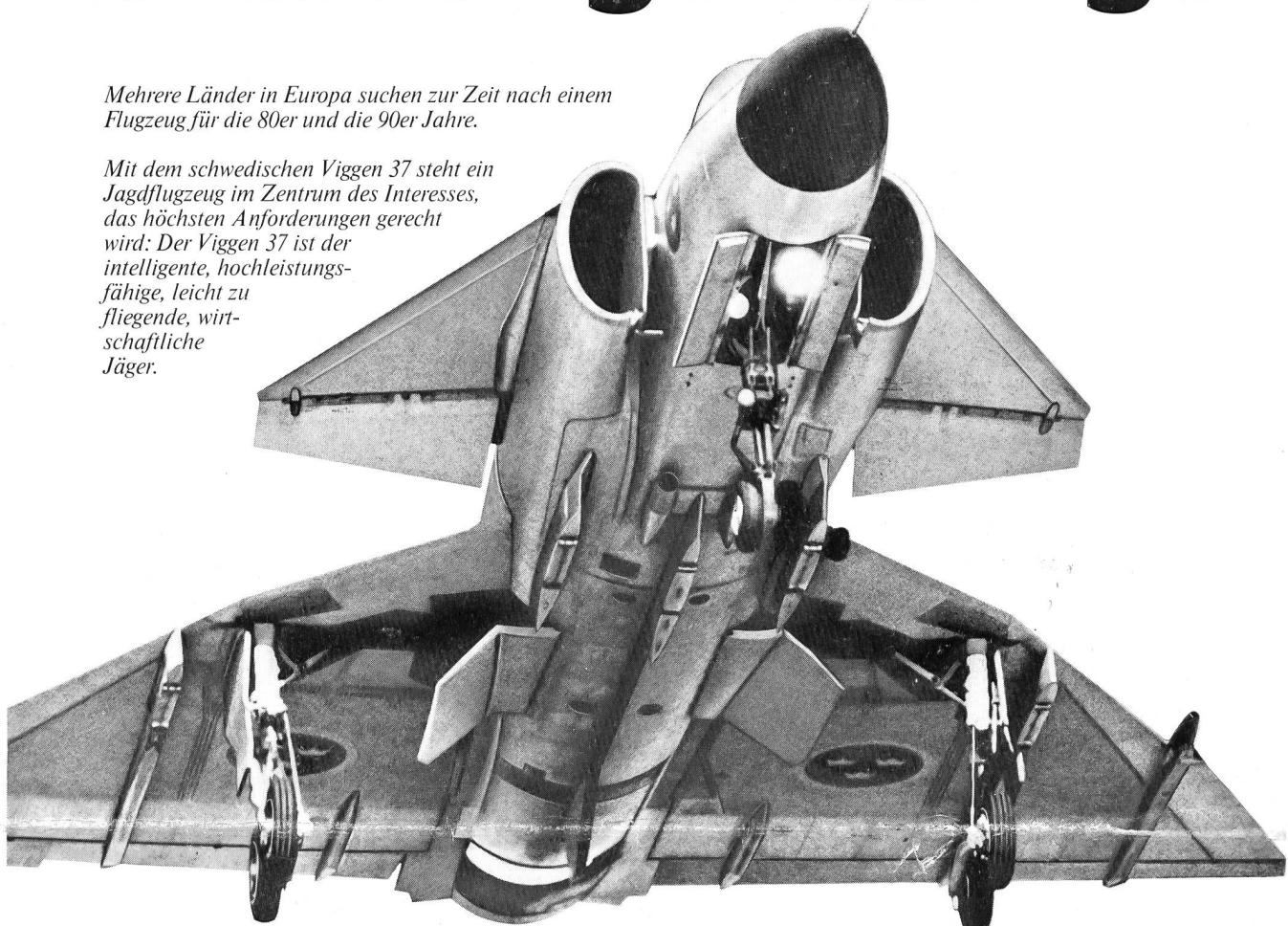
**Waffen-Feuerleitung-Munition
integriert in *einem* System**



Der intelligente Jäger

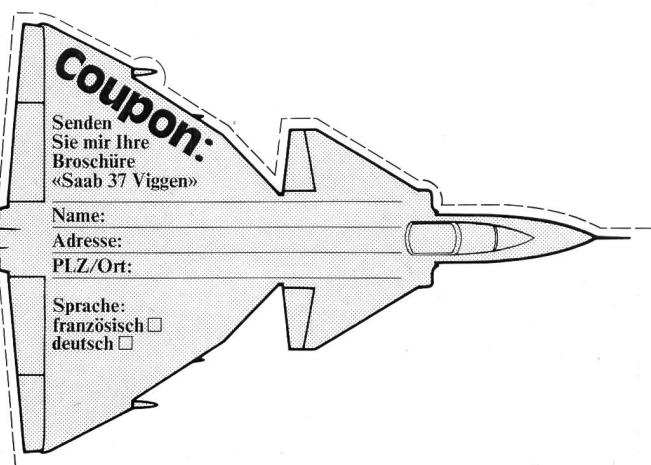
Mehrere Länder in Europa suchen zur Zeit nach einem Flugzeug für die 80er und die 90er Jahre.

Mit dem schwedischen Viggen 37 steht ein Jagdflugzeug im Zentrum des Interesses, das höchsten Anforderungen gerecht wird: Der Viggen 37 ist der intelligente, hochleistungsfähige, leicht zu fliegende, wirtschaftliche Jäger.



Das ist und kann der Viggen

- Der Viggen 37 ist das Kampfflugzeug der nächsten (nicht der letzten) 20 Jahre.
- Der intelligente Jäger denkt selbst: Long Range Puls Doppler Radar, Bordcomputer und elektronisches Informationssystem machen den Viggen 37 unabhängig von exponierten Bodenleitstationen. Er ist blitzartig, bei jedem Wetter und in jeder Flughöhe, schussbereit.
- Die Einfachheit von Unterhalt und Wartung (durch Milizsoldaten notabene) machen den Viggen 37 zum Interceptor/Raumschutz-Flugzeug mit der kürzesten Bereitstellungszeit und dem niedrigsten Personalanteil.
- Der Viggen 37 ist nicht einfach eine Exporthoffnung. Zur Zeit ist für die schwedische Luftwaffe eine Produktion von 350 - 400 Flugzeugen dieses Types geplant.
- Der Viggen 37 verfügt über sehr gute STOL-Eigenschaften. Er startet und landet auf Strecken von 500 Metern, nötigenfalls auch auf beschädigten Pisten oder auf Strassen.
- Der Viggen 37 ist konzipiert und ausgerüstet für Verhältnisse, wie man sie u.a. auch in der Schweiz vorfindet: Topographie, Kurzstart und Kurzlandung (STOL), Milizwartung usw.



SAAB-SCANIA
AEROSPACE DIVISION, Waaghausgasse 3, 3001 Bern

AZ 8712 Stäfa
FRL • SCHUMACHER KAETI
BUCHHANDLG., POSTFACH
3000 BERN 7
C 15837